

Esperanto huiswerk Bert 25 aug 2025	Monique
MT NL	MT EO
Mijn eerste Esperanto Wereldcongres: de groene wasknijper en een stipte bewaker.	Mia unua Esperanto-Monda Kongreso: la verda pinĉilo kaj akurata gardisto.
Dit jaar bezocht ik voor de eerste keer een Esperanto Wereldcongres.	Ĉi-jare mi unuafoje partoprenis Mondan Esperanto-Kongreson.
Het feit dat het congres redelijk “in de buurt” plaatsvond speelde zeker ook mee.	La fakto, ke la kongreso okazis sufiĉe proksime, certe ankaŭ kontribuis.
In de buurt betekent voor mij: in Brno in Tsjechië.	Proksime signifas por mi: en Brno en Ĉeĥio.
Brno is de tweede stad van dit land en herbergt meerdere universiteiten.	Brno estas la dua urbo de tiu lando kaj havas plurajn universitatojn.
De congresaccomodatie bevond zich op het terrein van de Mendel-universiteit.	La kongresa loĝejo estis sur la tereno de la Mendel-universitato.
We hadden de beschikking over meerdere gebouwen op het terrein.	Ni disponis pri pluraj konstruaĵoj en la ĉirkaŭaĵo.
Op zaterdag meldden ik en mijn dochter zich aan.	Sabate mi kaj mia filino registris nin.
We kregen een zeer uitgebreid congresboek in het Esperanto.	Ni ricevis tre ampleksan kongresan libron en Esperanto.
De hele week heb ik samen met haar de beginnerscursus gevolgd.	Dum la tuta semajno mi kun ŝi sekvis la kurson por komencantoj.
Ik vond het zeer nuttig om alles nog een keer te herhalen.	Mi trovis tre utile ripeti ĉion denove.
De docente besteedde zeer veel tijd aan herhalen en uitleggen van de basis van het Esperanto.	La instruistino pasigis tre multe da tempo ripetante kaj klarigante la bazojn de Esperanto.
Ik kan wel zeggen dat de fundamenten van het Esperanto er nu wel goed in zitten.	Mi ja povas diri, ke la fundamentoj de Esperanto nun ja estas bone enmetitaj (en la kapon).
De achterkleindochter van Zamenhof was ook regelmatig aanwezig.	Ankaŭ la pranepino de Zamenhof regule ĉeestis.
De wasknijpercode	La kodo de pinĉilo
Gedurende het congres gold een “wasknijpercode”.	Dum la Kongreso oni aplikis "pinĉilo-kodon". (<i>aplikigis pinĉilo-kodo</i>)
Een rode wasknijper op je kleding betekende dat je een ervaren Esperantist bent en bereid om in het Esperanto te converseren.	Ruĝa pinĉilo sur via vesto signifis, ke vi estas sperta esperantisto kaj pretas konversacii en Esperanto.
Wij als “beginnelingen” kregen tijdens de beginnerscursus een groene wasknijper.	Ni kiel "Komencantoj" ricevis verdajn pinĉilojn dum la komencanta kurso.

Dit om aan te geven dat we beginners zijn en graag in het Esperanto willen converseren.	Ĉi tio indikas, ke ni estas komencantoj kaj ŝatas konversacii en Esperanto.
Een paar dagen geleden kwam ik een podcast in het Esperanto tegen waar de achterkleindochter van Zamenhof te gast was.	Antaŭ kelkaj tagoj mi trovis podkaston en Esperanto, kie la pranepino de Zamenhof estis gast.
Daar werd de wasknijpercode ook vermeld.	La pinĉilo -kodo ankaŭ estis menciita tie.
De gastheer bezocht regelmatig IT-bijeenkomsten.	La gastiganto regule vizitis IT -kunvenojn.
Daar betekende een oranje wasknijper dat je open stond voor communicatie maar dat je een beetje verlegen bent... 😊	Tie oranĝa pinĉilo signifis, ke vi estis malferma al komunikado, sed ke vi estas iom timema ... 😊

De stipte bewaker	La ĝustatempa gardisto
Op de donderdagavond hadden we afgesproken in de mensa van de universiteit te eten.	Je la ĵaŭda vespero ni planis manĝi en la universitata manĝejo.
Het was erg gezellig en daarna stond ik met een aantal Esperantisten nog buiten te babbelen.	Ĝi estis tre agrabla kaj poste mi ankoraŭ babilis ekstere kun kelkaj esperantistoj.
Ineens zag ik een bewaker de hoofdpoot afsluiten.	Subite mi vidis gardiston fermi la ĉefpordon.
We liepen naar hem toe.	Ni marŝis al li.
Het terrein ging schijnbaar om 20:00 uur op slot. Hij was onverbiddelijk.	La ejo ŝajne fermiĝis je la oka horo.
Hij was onverbiddelijk.	Li estis senkompata.
We moesten maar omlopen.	Ni ja ĉirkaŭiru.
Er was nog een "draaisluit" waarmee voetgangers het terrein konden verlaten.	Ekzistis ankaŭ "turna pordo", per kiu piedirantoj povis forlasi la areon.
Opgelucht gebruikten we die mogelijkheid.	Trankviligitaj ni uzis tiun opcion.